

#### DK – Limpistol

220-240V – 50Hz, 20W  
2 transparentia 11,2x100 mm limstifter medfølger  
Forbrug under brug 7 g/min.  
Temperatur ca. 190 °C (opnås efter 10 min.)

Apparatet må anvendes af børn over 8 år og af personer med nedsat fysisk, psykisk eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker og dermed forstår de forbindelseerne. Børn må ikke lege med apparatet.  
Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

#### Brugsanvisning

- Sæt stikket i stikkontakten.
- Sæt en limstift i pistolen. Første gang limpistolen bliver brugt, skal der bruges to limstifter.
- Vent cirka 5 minutter, til limen er varm.
- Tryk på aftrækkeren for at fordele limen
- Isæt en ny limstift, når den første er brugt.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når limpistolen ikke skal bruges længere.

#### Sikkerhedsforskrifter

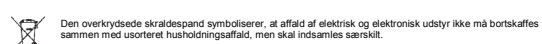
- Monter holderen, før limpistolen tilsættes strøm.
- Varm lim kan give forbrændinger, undgå at røre ved den varme lim.
- Brug altid sikkerhedsbriller.
- Frivildig at kæle limpistolen af med væske, lad den køle af ved hjælp af luft.
- Stil altid impistolen, så der er god ventilation omkring den.

#### Om limning

- Den normale arbejdstid for limen er ca 30 sekunder. Delene skal trykkes sammen inden for 15-20 sekunder, efter at limen er fordelt på dem. Efter cirka 1 minut har limen opnået 90% af fuld styrke.
- Arbejdstiden for limen kan forlænges med cirka 50-60 sek ved at lave store dråber og forkortes ved at lave tynde liner.
- Store flader kan være svære at lime, fordi limen tørrer før man er færdig med at fordele den.
- Ved at forvarme delene, der skal limes, forstærkes bindestyrken. Dette er specielt nyttigt ved limning af metal.
- Den varme lim kan bruges over alt til eksempelvis at erstatte tape og almindelig flydende lim.
- Den varme lim begynder at smelte ved cirka 140 °C og bør derfor ikke bruges på materialer, der ikke tåler varme.

#### Generelt

- Limen kan anvendes til følgende materialer: træ, plast, stof, karton, fliser, keramik osv.
- Limen kan også bruges til at lukke huller med eller til afskrækning af genstande, der ikke tåler vejret.
- Som en hurtigterrende lim kan den lime løse tæpper, reparere et dårligt bogbind, lime sølvs på skoen fast igen og meget mere.
- Limen er elektrisk isolerende og kan bruges til at afbæjke elektriske dele med. Den er også vandfast og modstandsdygtig over for mange flydende stoffer.
- Hurtig, miljøvenlig og strømsparende. Limpistolen med varm lim gør ettere arbejde nemmere og hurtigere.



Dette produkt er dobbeltisoleret og tilhører beskyttelsesklasse II.



#### FI – Limipistooli

220-240V – 50Hz, 20W  
Mukana 2 läpinäkyvää 11,2 x 100 mm:n limipaukkuja  
Kulutus täydellä teholla 7 g / min.  
Lämpötila n. 190 °C (10 min. jälkeen)

Laitetta saavat käyttää kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä ihmiset, jolla on alentunut toimintakyky tai jotka ovat fyysisesti tai psyykkisesti vajaatoimintaisia, sillä edellytyksellä, että heitä valvotaan heidän käyttäessään laitetta tai että heille on neuvoitu laitteen turvallinen käyttö siten, että he ymmärtävät käyttööön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

#### Käyttöohje

- Työnä pistoke pistorasiaan.
- Aseta limipaukko pistooliin. Käytä limipistoolin ensimmäisellä käyttökerralla kaksi limipaukkuja.
- Odota noin viisi minuuttia, kunnes liima lämpenee.
- Levitä liimaa painamalla lipaisimesta.
- Älä koskaan yritä jäähdyttää limipistoolia nesteen avulla. Anna sen jäähtyä ilman vaikutuksesta.
- Käytä limipistoolia aina sijaintipaikassa, jossa ilma vaihtuu hyvin sen ympärillä.

Laitetta saavat käyttää kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä ihmiset, jolla on alentunut toimintakyky tai jotka ovat fyysisesti tai psyykkisesti vajaatoimintaisia, sillä edellytyksellä, että heitä valvotaan heidän käyttäessään laitetta tai että heille on neuvoitu laitteen turvallinen käyttö siten, että he ymmärtävät käyttööön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

#### Käyttöohje

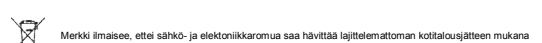
- Työnä pistoke pistorasiaan.
- Aseta limipaukko pistooliin. Käytä limipistoolin ensimmäisellä käyttökerralla kaksi limipaukkuja.
- Odota noin viisi minuuttia, kunnes liima lämpenee.
- Levitä liimaa painamalla lipaisimesta.
- Älä koskaan yritä jäähdyttää limipistoolia nesteen avulla. Anna sen jäähtyä ilman vaikutuksesta.
- Käytä limipistoolia aina sijaintipaikassa, jossa ilma vaihtuu hyvin sen ympärillä.

#### Liimaaminen

- Limän normaali vaikutusaika on noin 30 sekuntia. Osat on puristettava yhteen 15–20 sekunnin kuluessa sen jälkeen, kun niihin on levitetty liimaa. Noin minuutin kuluttua liima on saavuttanut 90 prosenttia kokonaisvaikutuksestaan.
- Liiman vaikutusaikaa voidaan pidentää noin 50–60 sekunnilla leavuttamalla liima isoisa pisaroina ja lyhentää levittämällä liimaa ohuina viivoina.
- Isoja pintoja voi olla vaikea limata, koska liima voi kuivua, ennen kuin ehdit levittää sitä koko alalle.
- Sidosvoima paranee, kun liimatavot osat lämmitetään etukäteen. Esilämmityksestä on hyöt्या erityisesti metallikkapalaiden liimaamisessa.
- Kuumaa liimaa voidaan käyttää kaikissa kohteissa esimerkiksi teipin tai tavallisen nesteliiman asemesta.
- Kuumaa liimaa alkaa sulaa noin 140 °C:n lämpötilassa. Sitä ei sen vuoksi saa käyttää sellaisten materiaalien liimaamiseen, jotka eivät kestä lämpöä.

#### Yleistä

- Liimalla voidaan liimata esimerkiksi seuraavia materiaaleja: puu, muovi, kangas, pahvi, laatat ja keramiikka.
- Liimalla voidaan myös peittää reikiä tai suojata esineitä niihin konditsoituvia vaikutuksilta.
- Nopeasti kuivuvana liima sopii esimerkiksi löysien lattiamattojen, irronneiden silujen ja kengänkannan takaisin paikalleen liimaamiseen.
- Liima eristää sähköä, minkä vuoksi sitä voidaan käyttää myös elektronikkaoosien suojaamiseen. Se on vedenkestävä ja kestävä myös monien muiden juoksevien aineiden vaikutuksia.
- Liima vaikuttaa nopeasti, on ympäristöystävällinen ja kuluttaa vähän sähköä. Limipistoolilla ja kuumalla liimalla kaikki työt sujuvat helposti ja nopeasti.



Tämä tuote on suojaestetty ja kuuluu suojaluokkaan II.

#### NO – Limpistol

220-240V – 50Hz, 20W  
2 transparente 11,2x100 mm limstifter inkludert  
Forbruk under bruk 7 g/min.  
Temperatur ca. 190 °C (opnås etter 10 min.)

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under oppsyn eller har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og farene knyttet til apparatet.  
Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

#### Bruksanvisning

- Sett støpeleiet i stikkkontakten.
- Sett i en limstift i pistolen. Første gang du bruker limpistolen, må du sette i to limstifter.
- Vent ca. 5 minutter, til limet er varmt.
- Trykk på uttrekkeren for å fordele limet.
- Sett i en ny limstift når den første er brukt opp.
- Trekk støpeleiet ut av stikkkontakten når limpistolen ikke er i bruk.

#### Sikkerhetsforskrifter

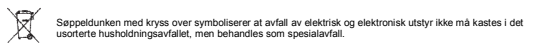
- Monter holderen før limpistolen kobles til strøm.
- Varmt lim kan gi forbrønninger. Unngå derfor å komme i kontakt med varmt lim.
- Bruk alltid vernebriller.
- Limpistolen skal aldri avkjøles ved hjelp av væske. Den skal avkjøles i luft.
- Plasser alltid limpistolen slik at det er god ventilasjon rundt den.

#### Liming

- Normal arbeidstid for limet er ca. 30 sekunder. Delene må trykkes mot hverandre i løpet av 15–20 sekunder etter at limet har blitt påført. Etter ca. 1 minutt har limet oppnådd 90 % av full styrke.
- Du kan forlenge limets arbeidstid med ca. 50–60 sekunder ved å lage store dråper. Arbeidstiden kan forkortes ved at du lager tynde streker.
- Det kan være vanskelig å lime store flater fordi limet trekker å tørke før man er ferdig med å fordele det utover.
- Du kan forsterke bindestyrken ved å forvarme delene som skal limes sammen. En slik fremgangsmåte er spesielt nyttig hvis du skal lime metall.
- Det varme limet kan brukes overalt og kan f.eks. erstatte teip og vanlig flytende lim.
- Varmt lim begynner å smelte ved ca. 140 °C og bør derfor ikke brukes på materialer som ikke tåler varme.

#### Generelt

- Limet kan brukes på følgende materialer: tre, plast, stoff, kartong, fliser, keramikk osv.
- Limet kan også brukes til å tette hull med, samt til å beskytte gjenstander som ikke er værbestandige.
- For å limet tørker så raskt, fungerer det utmerket til liming av løse tepper, reparasjon av bokinnbinding, liming av skoelær og mye annet.
- Limet er elektrisk isolerende og kan brukes til isolasjon av elektriske deler. Det er også vannfast og motstandsdyktig overfor mange flytende stoffer.
- Raskt, miljøvennlig og strømsparende. Limpistolen med varmt lim gjør alle typer liming raskere og enklere.



Dette produktet er dobbeltisoleret og tilhører beskyttelsesklasse II.



#### GB – Glue gun

220-240V – 50Hz, 20W  
Supplied with 2 transparent 11.2x100 mm gluesticks  
Consumption at full operation 7g/min.  
Temperature about 190 °C (achieved after 10 min.)

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

#### Instructions

- Plug the glue gun in.
- Insert a glue stick in the gun. The first time you use the glue gun you must use two glue sticks.
- Wait approximately 5 minutes for the glue to heat up.
- Press the trigger to apply the glue.
- Insert a new glue stick when the first one has been used up.
- Unplug the glue stick when you have finished using it.

#### Safety instructions

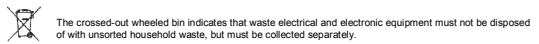
- Fit the holder before plugging the glue gun in.
- Hot glue can cause burns. Never touch hot glue.
- Always wear safety goggles.
- Never attempt to cool the glue gun down using liquid. Allow it to cool down using air only.
- Always ensure there is good ventilation around the glue gun when using it.

#### About gluing

- The normal working time for the glue is around 30 seconds. Press the items together for 15-20 seconds after the glue has been applied. After approximately 1 minute the glue will have achieved 90% of its full strength.
- The working time for the glue can be extended by using around 50-60 seconds by applying it in large drops or reduced by applying it in thin lines.
- Large surfaces can be difficult to glue, because the glue tends to dry before you have finished applying it.
- Adhesive strength can be increased by warming the items to be glued beforehand. This is especially useful when gluing metal.
- This hot glue has many uses, for example, to replace tape and the usual fluid glue.
- This glue begins to melt at about 140 °C, so it should not be used on materials that cannot tolerate heat.

#### General

- The glue can be used on the following materials: wood, plastic, fabric, cardboard, tiles, ceramics, etc.
- The glue can also be used to fill holes or to cover objects that are not weather-resistant.
- As a quick-drying glue, it can glue down loose carpets, mend books, glue the sole back on a shoe, and much more.
- The glue is electrically insulating and can be used to cover electrical elements. It is also water-proof and resistant to numerous liquid substances.
- Fast, environment-friendly and low-energy. This glue gun with hot glue makes any job quicker and easier.



This product is double insulated and comes under protection class II.

## MODEL: 56165

#### SE – Limpistol

220-240V – 50Hz, 20W  
2 transparentia 11,2x100 mm limstift medføljer  
Förbrukning under användning 7 g/min.  
Temperatur ca 190 °C (uppnås efter 10 min.)

Apparatet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt känslighet, fysiska eller mentala handikap, förutsatt at de övervakas eller instrueras om hur apparaten används på ett säkert sätt och därmed förstår de förknippade riskerna. Barn får inte leka med apparaten.  
Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tilsyn.

#### Bruksanvisning

- Sätt i kontakten i ett väggtag.
- Sätt i ett limstift i limpistolen. När limpistolen används första gången måste två limstift användas.
- Vänta cirka 5 minuter så att limmet blir varmt.
- Tryck på avtryckaren för att mala fram lim
- Sätt i ett nytt limstift när det första är förbrukat.
- Dra ur kontakten ur väggtaget när limpistolen inte längre ska användas.

#### Säkerhetsföreskrifter

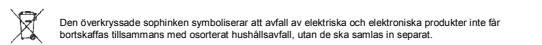
- Montera hållaren innan limpistolen anslutes till ett väggtag.
- Varmt lim kan ge brännskador så undvik att vidröra det varma limmet.
- Använd alltid skyddsglasögon.
- Kyl aldrig ner limpistolen med vätska, låt den kalla i luft.
- Plassera alltid limpistolen där det är en god ventilation omkring den.

#### Om limning

- Den normala bearbetningstiden för limmet är cirka 30 sekunder. Delar bör sammanfogas inom 15-20 sekunder efter det att limmet fördelats på ytor. Efter cirka 1 minut har limmet uppnått 90 % av full styrka.
- Bearbetningstiden för limmet kan förändras till cirka 50-60 sekunder genom att placera stora droppar. På samma sätt kan tiden förkortas genom att skapa tunna strängar.
- Stora ytor kan vara svåra att limma eftersom limmet hinna svalna innan man har fördelat allt lim.
- Genom att förvärma de delar som ska limmas kan svavlingstiden förändras. Detta är mycket användbart vid limning av metaller.
- Det varma limmet kan användas som ersättning för tejp eller som ersättning för ett allmänt flytande lim.
- Det varma limmet börjar smälta vid cirka 140 °C och bör därför inte användas på material som inte tål värme.

#### Allmänt

- Limmet kan användas på följande material: trä, plast, tyg, kartong, kakel, keramik, m.m.
- Limmet kan även användas för att täta hål eller för att täcka över föremål som inte är värdetäligt.
- Som ett snabbhårdande lim kan det användas för att limma lösa mattor, laga en dålig bokbinding, limma fast sulan på skon och mycket annat.
- Limmet är elektrisk isolerande och kan användas för att täcka över elektriska delar. Det är även vattenfast och motståndskraftigt mot många flytande ämnen.
- Snabbt, miljövänligt och strömsparande. Limpistolen med smältlim gör alla arbeten bekvämare och snabbare.



Denna produkt är dubbelisolerad och tillhör skyddsklass II.



#### DE – Klebepistole

220-240V – 50Hz, 20W  
2 transparente 11,2x100 mm Klebestifte enthalten  
Verbrauch während des Gebrauchs 7 g/Min.  
Temperatur ca. 190 °C (ist nach 10 Min. erreicht)

Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit beeinträchtigtem Wahrnehmungsvermögen und von Personen, die körperliche oder geistige Behinderungen haben, unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

#### Gebrauchsanweisung

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Legen Sie einen Klebestift in die Pistole ein. Beim ersten Gebrauch der Klebepistole müssen zwei Klebestifte verwendet werden.
- Warten Sie circa 5 Minuten, bis der Kleber warm ist.
- Drücken Sie den Abzug, um den Kleber zu verteilen.
- Legen Sie einen neuen Klebestift ein, wenn der erste verbraucht ist.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn die Klebepistole nicht mehr benutzt werden soll.

#### Sicherheitsvorschriften

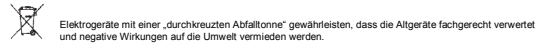
- Montieren Sie den Halter, bevor die Klebepistole ans Stromnetz angeschlossen wird.
- Heißer Kleber kann Verbrühnungen verursachen. Vermeiden Sie Berührungen mit dem heißen Kleber.
- Tragen Sie stets eine Sicherheitsbrille.
- Versuchen Sie niemals, die Klebepistole mit Flüssigkeit zu kühlen. Lassen Sie sie an der Luft abkühlen.
- Stellen Sie die Klebepistole stets so auf, dass sie gut belüftet wird.

#### Kleben

- Die normale Arbeitszeit mit dem Kleber beträgt ca. 30 Sekunden. Die Teile müssen innerhalb von 15-20 Sekunden zusammengeedrückt werden, nachdem der Kleber auf ihnen verteilt wurde. Nach circa 1 Minute hat der Kleber 90 % der vollen Stärke erreicht.
- Die Arbeitszeit für den Kleber kann um circa 50-60 Sekunden verlängert werden, indem große Tropfen erzeugt werden; durch das Erzeugen dünner Linien verkürzt sie sich.
- Das Kleben großer Flächen kann schwierig sein, da der Kleber trocknet, bevor man mit dem Verteilen fertig ist.
- Durch das Vorwärmen der Teile, die geklebt werden sollen, wird die Bindestärke vergrößert. Dies ist besonders beim Kleben von Metall nützlich.
- Der heiße Kleber kann überall eingesetzt werden, beispielsweise als Ersatz für Klebeband und gewöhnlichen flüssigen Kleber.
- Der heiße Kleber beginnt bei circa 140 °C zu schmelzen und sollte daher für Materialien verwendet werden, die keine Wärme vertragen.

#### Allgemein

- Der Kleber kann für folgende Materialien verwendet werden: Holz, Kunststoff, Pappe, Fliesen, Keramik usw.
- Der Kleber kann auch zum Verschließen von Löchern oder zum Abdecken von Gegenständen verwendet werden, die keine Witterungseinflüsse vertragen.
- Als schnell trocknender Kleber kann er lose Tapeten kleben, schlecht gebundene Bücher reparieren, Schuhsohlen wieder fest kleben und vieles mehr.
- Der Leim wirkt elektrisch isolierend und kann zum Abdecken elektrischer Teile verwendet werden. Er ist außerdem wasserfest und gegenüber vielen flüssigen Stoffen widerstandsfähig.
- Schnell, umweltfreundlich und strömsparend. Die Klebepistole mit heißem Kleber macht jede Arbeit einfacher und schneller.



Dieses Produkt ist doppelt isoliert und gehört Schutzklasse II an.

## PL – Pistolet do klejania

220-240V – 50Hz, 40W  
Dostarczany z 2 przezroczystymi klejami o wymiarach 11,2 x 100 mm  
Zużycie w pełnym trybie pracy: 7 g/min.  
Temperatura około 190°C (osiągana po 10 min)

Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że zostaną one objęte nadzorem i pouczonymi w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i że są świadome zagrożeń z tym związanych. Dzieciom pod nadzorem nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

### Instrukcje

1. Podłączyć pistolet do klejania do zasilania.
2. Włożyć wkład klejający do pistoletu. W przypadku pierwszego użycia pistoletu do klejania, użyć dwóch wkładów klejających.
3. Odczekać około 5 minut, aby klej rozgrzał się.
4. Wcisnąć spust, aby nałożyć klej.
5. Gdy pierwszy wkład klejający zużyje się, włożyć nowy.
6. Po zakończeniu pracy odłączyć pistolet do klejania od zasilania.

### Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed podłączeniem pistoletu do klejania do zasilania należy go zmontować.
2. Gorący klej może spowodować poparzenia. Nigdy nie dotykaj gorącego kleju.
3. Zawsze zakładaj okulary ochronne.
4. Nigdy nie próbować schłodzić pistoletu za pomocą cieczy. Pozostawiać do ostygnięcia na powietrzu.
5. Zawsze upewnij się, czy miejsce stosowania pistoletu do klejania jest dobrze wentylowane.

### O klejeniu

1. Zwykły czas klejania wynosi około 30 sekund. Ścinając ze sobą klejone elementy na 15-20 sekund po nałożeniu kleju. Po około 1 minucie klej osiąga 90% swojej siły.
2. Czas klejania może wydłużyć się o około 50-60 sekund w przypadku nakładania dużych kropli lub nakładania klejów linii.
3. Duże powierzchnie mogą być trudne do sklejania, ponieważ klej może zaschnąć przed zakończeniem nakładania.
4. Można zwiększyć siłę kleju poprzez podgrzanie klejonych elementów przed nałożeniem kleju. Jest to szczególnie pomocne w klejeniu metali.
5. Ten klej na gorąco ma wiele zastosowań. Na przykład zastępuje taśmę klejącą i zwykły klej w płynie.
6. Ten klej zaczyna topić się w temperaturze około 140 °C, w związku z czym nie powinien być stosowany na materiałach, nieznośnych takich temperatur.

### Ogólne

1. Klej może być stosowany na następujących materiałach: drewno, plastik, tkanina, lekturna, płytki, ceramika itp.
2. Klej może również służyć do wypełniania otworów i pokrywania obiektów, które nie są odporne na warunki pogodowe.
3. Jako klej szybszochnący, może być stosowany do przyklejania dywanów, naprawy książek, klejania podszew obuwia i wiele więcej.
4. Ten klej ma właściwości izolacyjne i może być stosowany do pokrywania elementów elektrycznych. Jest również wodoodporny i odporny na działanie wielu ciekłych substancji.
5. Szybki, przyjazny dla środowiska i energooszczędny. Pistolet do klejania z klejem na gorąco przyspiesza i ułatwia pracę.



Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno pozostawiać się razem z ogólnymi odpadami domowymi, a należy utylizować go osobno.



Ten produkt ma podwójną izolację i zapewnia II klasę ochrony.

## IT – Pistolet incollatrice

220-240V – 50Hz, 40W  
Con 2 stick di colla trasparente 11,2x100 mm in dotazione  
Consumo a pieno regime 7 g/min.  
Temperatura circa 190 °C (raggiunta dopo 10 min.)

Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza solo se sotto controllo o dopo aver ricevuto istruzioni riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e se sono in grado di comprenderne i rischi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere svolte da bambini senza supervisione.

### Istruzioni

1. Inserire la spina della pistola incollatrice nella presa elettrica.
2. Inserire uno stick di colla nella pistola. Quando si utilizza la pistola per la prima volta, inserire due stick di colla.
3. Attendere circa 5 minuti finché la colla non si riscalda.
4. Per applicare la colla premere il pulsante a grilletto.
5. Quando il primo stick di colla è terminato, inserire uno nuovo.
6. Terminato l'uso, estrarre lo stick di colla.

### Istruzioni di sicurezza

1. Montare il supporto di appoggio prima di collegare la pistola incollatrice alla rete elettrica.
2. La colla molto calda può causare ustioni. Non toccare la colla calda.
3. Indossare sempre occhiali di sicurezza.
4. Non utilizzare liquidi per raffreddare la pistola incollatrice. Attendere che si raffreddi o raffreddare esclusivamente ad aria.
5. Quando si utilizza la pistola incollatrice accertarsi che l'ambiente sia ben aerato.

### Incollaggio

1. Normalmente il tempo di azione della colla è di circa 30 secondi. Dopo aver applicato la colla, tenere premuti assieme i pezzi per 15-20 secondi. Trascorso circa 1 minuto la colla ha raggiunto il 90% della sua efficacia completa.
2. Il tempo di azione della colla potrebbe aumentare (50-60 secondi in più) se applicata in gocce più grandi, oppure diminuire se applicata in strisce sottili.
3. L'incollaggio di superfici estese potrebbe risultare difficile poiché la colla tende a seccarsi prima ancora di terminare l'applicazione sull'intera superficie.
4. Per aumentare la forza adesiva, prima di applicare la colla riscaldare gli oggetti da incollare. Questo passaggio è molto utile quando si incolla il metallo.
5. Questa colla molto calda può essere utilizzata in modo multiplice, per esempio per sostituire un nastro adesivo o la normale colla liquida.
6. Il processo di fusione della colla ha inizio a 140 °C, pertanto non utilizzarla su materiali che non tollerano tale temperatura.

### In generale

1. La colla può essere utilizzata sui seguenti materiali: legno, plastica, tessuto, cartone, piastrelle, ceramica, etc.
2. Inoltre, può essere utilizzata anche per riempire spazi vuoti o per ricoprire gli oggetti che non sono a prova di intemperie.
3. Trattandosi di una colla a presa rapida, può essere utilizzata per incollare tappeti, riparare la rilegatura di libri, incollare suole delle scarpe e molto altro ancora.
4. La colla agisce da isolante elettrico e può essere utilizzata per coprire parti elettriche. Inoltre, è impermeabile e resiste a diverse sostanze liquide.
5. Veloca, ecologica e a basso consumo di energia. Tutti i lavori saranno più veloci e più facili con questa pistola incollatrice con colla a caldo.



Il bidone sbarrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici non differenziati, ma devono essere raccolti separatamente.



Questo prodotto è dotato di doppio isolamento corrispondente alla classe di protezione II.

## ET – Limipistool

220-240V – 50Hz, 40W  
Kaasas 2 läbipaistavat 11,2 x 100 mm limipulka  
Kulu täisvõimsusel 7 g/min.  
Temperatuur umbes 190 °C (saavutatakse 10 minutiga)

Lapsed alates 8. eluaastast, piratud füüsiliselt, sensoorse või vaimsete võmetega isikud ning puudulike kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada ainult juhul, kui neid jälgitakse või neile õpetatakse seadme ohutut kasutust ja nad mõistavad sellega seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tõusud seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.

### Juhised

1. Ühendage limipistool vooluvõrku.
2. Sisestage limipulka pistolisse. Limipistooli esmakordselt kasutamisel peate kasutama kahte limipulka.
3. Oodake umbes 5 minutit, kuni liim kümneneb.
4. Liimi pealekanimiseks vajutage päästikut.
5. Kui esimese limipulka on ära kasutatud, sisestage uus.
6. Pärast kasutamist eemaldage limipistool vooluvõrgust.

### Ohutusjuhend

1. Enne limipistooli vooluvõrku ühendamist paigaldage hoidik.
2. Tuline liim võib tekitada põletusi. Ärge puudutage kunagi limist liimi.
3. Kasutage alati kaitsesprille.
4. Ärge üritage kunagi limipistooli vedelikku abili maha jahutada. Laske sellet õhu käes jahtuda.
5. Vaeenduge alati, et limipistooli kasutamiskohal on hästi ventileeritud.

### Limimiseest

1. Liimi tänapäevane toomisisaeg on umbes 30 sekundit. Suruge esemed pärsi liimi pealekanmist 15–20 sekundiks kokku. Umbes 1 minuti pärast saavutab liim 90% oma tugevusest.
2. Liimi toomisisaega saab pikendada 50–60 sekundit, kui kanda seda peale suurte tükidena, ning lühendada, kandes seda peale õhukesel ribadena.
3. Suuri pinde võib olla raske limida, kuna liim kipub kuivama enne, kui olete pinnad katnud.
4. Kleepimissõjude saab suurendada, kui sojendada pinnad enne limimist. See on eriti kasulik metalli limimise puhul.
5. Kuuma liimi on palju kasutusalaaid, näiteks võib see asendada teipi ja talvist vedelik liim.
6. Liim hakkab sulama umbes 140 °C juures, nii et seda ei tohiks kasutada materjalidel, mis sellist kuumust ei talu.

### Üldist

1. Liimi võib kasutada järgmistel materjalidel: puit, plastik, kangas, papp, plaadid, keramika jne.
2. Liim saab kasutada ka aukude täitmiseks või esemete katmiseks, mis ei ole limastikuindid.
3. Kiiresti kuivav liim sobib näiteks vaipkatete põrandate limimiseks, raamatute parandamiseks, jalatise lahtitunud osade tagasilisimiseks ja paljuku muuks.
4. Liim on elektrisolatsioon ja sobib elektriliste elementide katmiseks. See on ka veekindel ja mitmesuguste muude vedelike kindel.
5. Kiire, keskkonnasõbralik ja madala energiatarbiga. Kuuma liimiga limipistool muudab töö kiiremaks ja hõpsamaks.



Ristiga läbi kriipsutatud rätastel prügikast näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaesadeid ei tohi uutiseerida koos sortimata omeprögiga, vaid tuleb koguda eraldi.



See toode on kahekordse isolatsiooniga ja kuulub kaitsesklassi II.

## ES – Pistola de cola

220-240V – 50Hz, 40W  
Suministrado con 2 barras de cola transparentes de 11,2 x 100 mm  
Consumo a pleno rendimiento: 7 g/min.  
Temperatura aproximada 190 °C (se alcanza en 10 minutos)

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con reducción de las capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberían ser realizados por niños sin supervisión.

### Instrucciones

1. Enchufe la pistola de cola.
2. Introduzca una barra de cola en la pistola. La primera vez que use la pistola de cola, deberá utilizar dos barras de cola.
3. Espere aproximadamente 5 minutos hasta que la cola se caliente.
4. Pulse el gatillo para aplicar la cola.
5. Introduzca una barra de cola nueva cuando se acaba la primera.
6. Desenchufe la pistola de cola cuando haya acabado de utilizarla.

### Instrucciones de seguridad

1. Coloque el depósito antes de enchufar la pistola de cola.
2. La cola caliente puede provocar quemaduras. No toque nunca la cola caliente.
3. Lieve siempre gafas de seguridad.
4. No intente nunca enfriar la cola con líquido. Déje que se enfríe solo con el aire.
5. Asegúrese de que siempre haya buena ventilación alrededor de la pistola de cola cuando la utilice.

### Acercra del uso de la pistola de cola

1. El tiempo de trabajo habitual de la cola es de unos 30 segundos. Apriete los objetos uno contra el otro durante 15-20 segundos después de aplicarles la cola. Después de aproximadamente 1 minuto, la cola habrá alcanzado el 90% de su potencia total.
2. El tiempo de trabajo de la cola se puede alargar en unos 50-60 segundos si se aplica en gotas grandes, o reduceirse si se aplica en líneas finas.
3. Las grandes superficies pueden ser difíciles de pegar, porque la cola se seca antes de que termine de aplicarla.
4. La fuerza de adhesión se puede incrementar calentando previamente los objetos que va a pegar. Esto es especialmente útil para pegar metal.
5. Esta cola caliente tiene muchos usos, por ejemplo, para reemplazar cinta adhesiva y la cola líquida habitual.
6. Esta cola empieza a fundirse a unos 140 °C, de modo que no debería utilizarse en materiales que no toleren el calor.

### General

1. La cola se puede usar en los materiales siguientes: madera, plástico, tela, cartón, baldosas, cerámica, etc.
2. Esta cola también se puede utilizar para rellenar agujeros o para cubrir objetos que no son resistentes a la intemperie.
3. Puesto que se seca rápidamente, puede pegar moquetas sueltas, reparar libros, pegar una suela de zapato suelta, y muchas cosas más.
4. La cola es un aislante eléctrico y se puede utilizar para cubrir elementos eléctricos. Además, es resistente al agua y a muchas sustancias líquidas.
5. Es rápida y ecológica, y consume poca energía. Esta pistola de cola caliente hace que cualquier trabajo resulte más rápido y fácil.



Este producto tiene doble aislante y se categoriza como protección de clase II.



El contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, y que se tienen que recoger por separado.



See toode on kahekordse isolatsiooniga ja kuulub kaitsesklassi II.



Este producto tiene doble aislante y se categoriza como protección de clase II.



L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

### Instrucciones

1. Branchez le pistolet à colle.
2. Insérez un bâton de colle dans le pistolet. La première fois que vous utilisez le pistolet à colle, vous devez utiliser deux bâtons de colle.
3. Attendez environ 5 minutes pour que la colle chauffe.
4. Appuyez sur la gâchette pour appliquer la colle.
5. Insérez un nouveau bâton de colle quand le premier est épuisé.
6. Débranchez le pistolet à colle quand vous avez fini de l'utiliser.

### Consignes de sécurité

1. Installez le support avant de brancher le pistolet à colle.
2. La colle chaude peut causer de brûlures. Ne touchez jamais la colle chaude.
3. Portez toujours des lunettes de protection.
4. Ne tentez jamais de refroidir le pistolet à colle avec un liquide. Laissez-le refroidir à l'air uniquement.
5. Assurez-vous qu'il y a une bonne ventilation autour du pistolet à colle quand vous l'utilisez.

### À propos du collage

1. Le temps de travail normal pour la colle est de 30 secondes environ. Pressez les éléments l'un contre l'autre pendant 15 à 20 secondes après l'application de la colle. Après environ 1 minute, la colle aura atteint 90 % de sa force d'adhésion totale.
2. Le temps de travail pour la colle peut être augmenté jusqu'à environ 50 à 60 secondes en utilisant de grosses gouttes ou réduit en appliquant de minces lignes de colle.
3. Les grandes surfaces peuvent être difficiles à coller étant donné que la colle aura tendance à sécher avant que vous ayez terminé de l'appliquer.
4. La force d'adhésion peut être augmentée si vous chauffez préalablement les éléments à coller. Cela est particulièrement utile quand vous collez des éléments en métal.
5. La colle chaude a de nombreux usages. Elle peut par exemple remplacer le ruban adhésif et la colle liquide ordinaire.
6. Cette colle commence à fondre à 140 °C environ. Ne l'utilisez donc pas sur des matériaux qui ne supportent pas la chaleur.

### Informations générales

1. La colle peut être utilisée sur les matériaux suivants : bois, plastique, tissu, carton, carreaux, céramique, etc.
2. La colle peut aussi être utilisée pour boucher des trous ou pour couvrir des objets qui ne résistent pas aux intempéries.
3. Cette colle à séchage rapide peut être utilisée pour coller les moquettes mal fixées, restaurer les livres, recoller la semelle d'une chaussure et bien plus encore.
4. Cette colle est électro-isolante et peut être utilisée pour couvrir des éléments électriques. Elle est également étanche et résistante à de nombreuses substances liquides.
5. Rapide, respectueux de l'environnement, à faible consommation énergétique, ce pistolet à colle chaude permettra d'accomplir plus facilement toutes les tâches en un temps plus restreint.



Ce pictogramme indique que les déchets des équipements électriques et électroniques ne doivent pas éliminés avec les ordures ménagères non triées et qu'ils doivent être ramassés séparément.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !